



Mariä Himmelfahrt
Atting

Pfarrbrief

11/2024

20. Juli bis 11. August



Verklärung Christi
Rain

Andrea Naumann

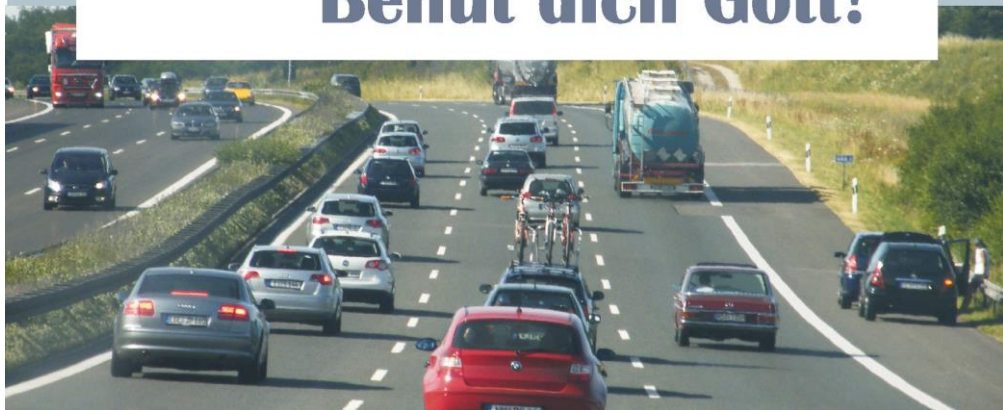
Alle Menschen können
satt werden, wenn wir
uns an denen ein Bei-
spiel nehmen, die sich
um Jesus versammelt
hatten und handelten,
wie er gehandelt hat.
Jesus teilte mit ihnen
und sie teilten unterei-
nander.
Alle Menschen können
satt werden ...



17. Sonntag im Jahreskreis

28. Juli 2024

Gute Reise! Tschüss!
Auf Wiedersehen!
Vergiss mich nicht!
Komm gut zurück!
Ade! Bleib gesund!
Ich denk an dich!
Behüt dich Gott!



Sommer, Sonne, Sonnenschein zieh ich mir furchtbar gerne rein ...

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

in Atting und Rain – 20. Juli bis 11. August

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr B

1. Lesung: **Jer 23,1-6**

2. Lesung: **Eph 2,13-18**

Evangelium: **Mk 6,30-34**



Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit versammelten sich die Apostel, die Jesus ausgesandt hatte, wieder bei ihm und berichteten ihm alles, was sie getan und gelehrt hatten. Da sagte er zu ihnen: Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus! Denn sie fanden nicht einmal Zeit zum Essen, so zahlreich waren die Leute, die kamen und gingen. «

Samstag, 20. Juli

Hl. Margareta



13.00	Atting	Hl. Messe mit Trauung des Brautpaares Tessa und Patrick Baumann
14.00	Wies	In Wiesendorf: Hl. Messe mit Trauung des Brautpaares Aloisia Aumeier und Armin Raab
18.00	Rain	Sammelrosenkranz und Beichtgelegenheit
18.30	Rain	Hl. Messe: Berta Hecht f. + Ehemann Georg Familie Wagner f. + Schwager und Onkel Xaver Schreieder Monika Lankes f. + Sohn Florian

Sonntag, 21. Juli

9.30	Atting	Hl. Messe: Kinder f. + Vater Andreas Eschbach zum Sterbetag
11.00	Rain	Evangelischer Gottesdienst

Dienstag, 23. Juli

18.30	Atting	Hl. Messe: Fam. Eisenschink f. + Verwandtschaft und zum 100. Geburtstag von Xaver Eisenschink
-------	--------	--

Mittwoch,

24. Juli

Hl. Christophorus

18.30 Rain

Hl. Messe:
Maria Kagerer f. + Ehemann

Freitag,

26. Juli

Hl. Joachim u. Hl. Anna

7.30 Atting

8.00 Atting

Rosenkranz
Hl. Messe:
Heinz Heßler f. + Freunde Peter
und Johann

9.00 Rain

19.00 Rain

Schulschlussgottesdienst GS Rain
Taizé-Gebet
Nacht der Lichter

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr B

1. Lesung: **2 Kön 4,42-44**

2. Lesung: **Eph 4,1-6**

Evangelium: **Joh 6,1-15**



Ildiko Zavrakidis

» Dann nahm Jesus die Brote, sprach das Dankgebet und teilte an die Leute aus, so viel sie wollten; ebenso machte er es mit den Fischen. Als die Menge satt geworden war, sagte er zu seinen Jüngern: Sammelt die übrig gebliebenen Brocken, damit nichts verdirbt! Sie sammelten und füllten zwölf Körbe mit den Brocken. «

Samstag,

27. Juli

13.00 Rink

18.00 Atting

18.30 Atting

Segnung des erweiterten
Feuerwehrhauses
und Dorffest in Rinkam

Sammelrosenkranz und
Beichtgelegenheit

Hl. Messe:
Maria Huber f. + Schwager Josef
Huber

Sonntag,

28. Juli

9.30 Rain

Hl. Messe

Dienstag,

30. Juli

18.30 Atting

Hl. Messe:
Herz-Mariä-Bruderschaft
f. + Mitglied Armin Huber

Mittwoch,

31. Juli

Hl. Ignatius von Loyola

18.30 Rain

Hl. Messe:

Maria Kagerer f. + Ehemann,
Eltern und Schwiegereltern
Bibelkreis

19.00 Rain

Freitag,

2. August

7.30 Atting

Rosenkranz

8.00 Atting

Hl. Messe:

MMC f. + Sodalen Josef Huber

Ab Atting/

Krankenkommunion

8.30 Rain

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr B

1. Lesung: **Ex 16,2-4.12-15**

2. Lesung: **Eph 4,17.20-24**

Evangelium: **Joh 6,24-35**



Ildiko Zavrakidis

» Unsere Väter haben das Manna in der Wüste gegessen, wie es in der Schrift heißt: Brot vom Himmel gab er ihnen zu essen. Jesus sagte zu ihnen: Amen, amen, ich sage euch: Nicht Mose hat euch das Brot vom Himmel gegeben, sondern mein Vater gibt euch das wahre Brot vom Himmel. «

Samstag,

3. August

18.00 Rain

Beichtgelegenheit

18.30 Rain

Hl. Messe:

Marianne Baumann f. + Cousin
Helmut

Sonntag,

4. August



9.30 Atting

Hl. Messe:

Elfriede Fuchs f. + Ehemann und
beiderseits + Eltern
Gerlinde Stadler f. + Mutter zum
Geburtstag
Fam. Stadler f. + Eltern und
Geschwister
Fam. Bambl f. + Ehemann und
Vater

Dienstag,

6. August

Verklärung des Herrn

18.30 Atting

Hl. Messe:

Maria Huber f. + Armin Huber

Mittwoch,
7. August

18.30 Rain

Hl. Messe:
Karl-Heinz Köck f. + Organspender
Familie Kagerer f. + Vater und
Angehörige

Freitag,
9. August

Hl. Edith Stein

7.30 Atting
8.00 Atting

Rosenkranz
Hl. Messe:
Ilse Jurack f. + Verwandtschaft

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr B

1. Lesung: **1 Kön 19,4-8**

2. Lesung: **Eph 4,30-5,2**

Evangelium: **Joh 6,41-51**



Ilidiko Zavrakidis

» Jesus sagte zu ihnen: So aber ist es mit dem Brot, das vom Himmel herabkommt: Wenn jemand davon isst, wird er nicht sterben. Ich bin das lebendige Brot, das vom Himmel herabgekommen ist. Wer von diesem Brot isst, wird in Ewigkeit leben. Das Brot, das ich geben werde, ist mein Fleisch für das Leben der Welt. «

Samstag,
10. August

18.00 Atting
18.30 Atting

Beichtgelegenheit
Hl. Messe:
Fam. Pielmeier/Filter f. + Ehefrau
und Mutter Mariele Pielmeier zum
Geburtstag und Sterbetag

Sonntag,
11. August

Patrozinium der Kirche ‚Verklärung Christi‘ Rain

9.30 Rain

Hl. Messe:
Christa Ernst f. + Ehemann zum
Sterbetag

Bitte beachten:

Der **Urlaubs-Pfarrbrief** erscheint am **Donnerstag, 8. August** (für 10. August bis 15. September). Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 6. August!
Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

info.pfarrei.atting@gmail.com



Foto: Michael Tillmann



Es braucht nicht viel für ein füreinander:
Ein paar Minuten Zeit, eine Bank, ein offenes Herz, ein wacher Geist,
in der Geborgenheit des anderen zur Ruhe kommen
und für dich und für uns Kraft zu tanken. Dann blüht das Leben.

Rund um unsere Pfarrgemeinde

Atting/Rain

Ministrantenausflug in den Bayernpark

Am **Samstag, 20. Juli**, machen die **Ministranten aus Atting und Rain** einen **Ausflug in den Bayernpark** nach Reisbach.

Abfahrt ist um 8.30 Uhr mit Fahrgemeinschaften in Atting und Rain.

Rückkehr ist für ca. 17.30 Uhr geplant.

Wir wünschen ihnen einen schönen und erlebnisreichen Tag und sagen Dank für ihren treuen Dienst in unserer Pfarrgemeinde Atting/Rain!

Seniorenrunde Atting

Auch wenn der Sommer dieses Jahr etwas zu wünschen übrig lässt, wollen wir trotzdem mit euch unser Sommerfest feiern und laden dazu alle Senioren aus Atting, Rinkam und Wiesendorf-Bergstorf

am Mittwoch, 24. Juli um 13.30 Uhr in die Alte Schule in Atting ein.

Bei Kaffee und leckeren Kuchen, sowie einer sommerlichen Brotzeit, sorgt die „Albrecht-Combo“ für gute Laune.

Wir freuen uns schon sehr darauf, diesen Nachmittag mit euch zu verbringen.

Doris Pöschl mit Team

Frauenstammtisch Atting

Donnerstag, 25. Juli:

Sommerausflug Bayreuth - Abfahrt 7.00 Uhr am Friedhof Atting!!!

Loni Bambl

Taizé-Gebet in Rain am Freitag, 26. Juli um 19.00 Uhr

Wieder ist ein Monat vorüber und wir laden ein zum Taizé Gebet im Juli in gewohnter Weise.

Nehmen Sie sich Zeit für eine Stunde aus dem Alltag, mit Liedern, einfachen Gebeten und einer Zeit der Stille. Natürlich gibt es auch diesmal einen kleinen Imbiss hinterher. Auf Ihr Kommen freut sich das gesamte Team!

Bibelkreis

Herzliche Einladung zum **Bibelkreis** am **Mittwoch, 31. Juli** um **19.00 Uhr** im Pfarrzentrum Rain.

Kräuterbuschen für Mariä Himmelfahrt in Rain

Heuer werden **keine** Kräuterbuschen für den Gottesdienst zu Mariä Himmelfahrt zum Kauf angeboten.

Jeder Gottesdienstteilnehmer muss sich selber um einen Kräuterbuschen kümmern, sofern er diesen gesegnet haben will.

Urlaubsvertretung

Herr **Pfarrer Alfons Leibl** ist vom **17. August bis 8. September im Urlaub**.

Für diese Zeit hat das Bischöfliche Ordinariat unserer Pfarrgemeinde **Herrn Sajith Kanjiramalayil Paily** aus Indien (er studiert z. Zt. im Collegium Orientale, Eichstätt) als **Urlaubsvertretung** zugeteilt.

Wir heißen ihn herzlich willkommen und wünschen ihm eine gute Zeit in Atting und Rain!

Erreichbar ist er im Pfarrhaus (Tel. 09429/902080) bzw. vor und nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

Die Gottesdienste am Samstag, 17. und Sonntag, 18. August übernimmt Herr Pfarrer i. R. Nießner aus Straubing.

Eltern-Kind-Gruppen in der Alten Schule Atting

Die Eltern-Kind-Gruppen der KEB sind ein Treffpunkt für Mütter und Väter mit ihren Kindern von 0-3 Jahren.

Alle Familien sind willkommen – unabhängig welche Lebensentwürfe, Konfession oder Nationalität sie haben.

Sie werden von qualifizierten und ausgebildeten Leiter/-innen betreut.

Eltern-Kind-Gruppen bieten Qualitätszeit für Eltern und Kinder:

- ✓ Sichere Bindung fördern
- ✓ Kontakte zu Familien knüpfen, Netzwerke aufbauen
- ✓ Impulse für zu Hause erhalten
- ✓ Austausch über Familienthemen
- ✓ Vertrauen in die eigene Elternkompetenz entwickeln
- ✓ Kinder fördern, ohne zu überfordern

Ab September gibt es auch in der **Alten Schule in Atting** wieder **Eltern-Kind-Gruppen** – und **es sind noch Plätze frei!**

An drei Vormittagen in der Woche finden regelmäßige wöchentliche Treffen statt (Dienstag bis Donnerstag), jeweils von 09.00 - 11.00 Uhr.

Die Kurse sind fortlaufend.

Die Anmeldung erfolgt für 5 Treffen mit einem Teilnahmebeitrag von 17,50 € für Erwachsene – Kinder sind frei.

Genauere Infos und Anmeldung bei der Leiterin der Kurse:

Frau Manuela Altmann

Telefon: 0176 – 43288030





Schule aus – Tasche raus!

In Schweden gibt es den Brauch, am Ende der Weihnachtszeit den Tannenbaum aus dem Fenster zu werfen, um Platz zu schaffen für den Frühling. Auch Kinder müssen Platz schaffen – nicht räumlich, sondern im Kopf – für die Ferien, für Abenteuer und Erlebnisse. Also: Schule aus – Tasche raus! Ballast abwerfen, Leichtigkeit gewinnen, für Höhenflüge.

Kath. Pfarrgemeinde Atting/Rain

Pfarrer Alfons Leibl

Hauptstr. 33, 94348 Atting
09429/902080

Facebook: Pfarrgemeinde Atting/Rain
Homepage: www.pfarrei-ating.de

Kath. Pfarramt
Mariä Himmelfahrt

Hauptstr. 33, 94348 Atting

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: ating@bistum-regensburg.de

Expositur

Verklärung Christi

Kirchstr. 2, 94369 Rain

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

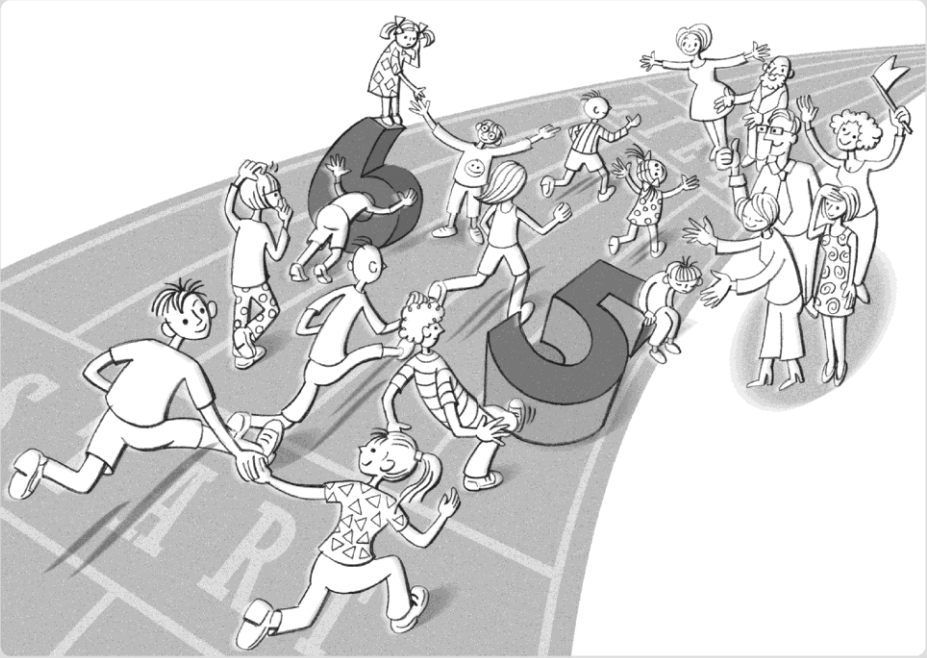
email: expositur-rain@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr

Freitag: 09.00 bis 10.00 Uhr

Mittwoch: 17.00 bis 19.00 Uhr



Das Ziel eines Schuljahres ist für die Schülerinnen und Schüler ein gutes Zeugnis, mit dem eine Versetzung in die nächste Klassen- oder Jahrgangsstufe möglich ist. Stimmt das?

Jein, denn es gibt andere, weitere, wichtige Ziele: Sich selbst weiterzuentwickeln zu einem verantwortungsvollen, liebevollen Menschen. Freunde zu finden. Selbstständiger zu werden. Das gilt für jedes Alter. Fähigkeiten, die nicht in Noten ausgedrückt werden können.

Dennoch bleiben Noten – zumindest in späteren Jahrgängen – von großer Bedeutung. Und manchmal liegen schlechte Noten im Weg und verhindern im schlimmsten Fall die Versetzung. Das ist für Schülerinnen und Schüler eine schmerzhaft Erfahrung: Man schämt

sich, man verliert seine Klassengemeinschaft – nur zwei negative Folgen.

Wichtig ist es dann für Eltern, Familie und Freunde: Die negative Erfahrung nicht zu verschärfen, auf Vorwürfe zu verzichten, die eigene Enttäuschung nicht zu deutlich zu zeigen. Noch ist kein Mensch dadurch klüger geworden, dass ich ihm eintrichtere, dumm zu sein. Also wie auf dem Bild: Denen, die auf dem Weg geblieben sind – das heißt nicht, dass sie gescheitert sind – entgegengehen und in den Arm nehmen. Aufbauen, nicht niedermachen. Gemeinsam Lösungen suchen. Und auch Kinder, die das „Klassenziel“ nicht erreicht haben, brauchen Ferien, brauchen Erholung, müssen den Kopf einmal freibekommen.

Zum Glück Glaube

In der Stille

Urlaub zu Hause. Menschen machen das Jahr für Jahr. Weil sie aus gesundheitlichen Gründen nicht verreisen können, weil ihnen das Geld fehlt, weil sie aus ökologischen Gründen darauf verzichten. Oder weil Urlaub für sie eine ganz andere Bedeutung hat: Nicht Aktion, sondern Kontemplation. Ruhe und Stille. Der Zisterzienser-Abt Bernhard von Clairvaux schrieb 1150 in einem Brief an den Papst Eugen III.: „Es ist viel klüger, du entziehst dich von Zeit zu Zeit deinen Beschäftigungen,

als dass sie dich ziehen.“ Als die Jünger von ihrer „ersten Missionsreise“ zu Jesus zurückkehren, lädt er sie ein: Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind. Jesus selbst suchte regelmäßig die Stille, um zu Gott zu beten. An seinem Beispiel wird deutlich: Stille ist kein Urlaubsthema – die Stille zu suchen ist ein Thema, vielleicht nicht für jeden Tag, aber sicherlich für jede Woche.

Ohne Erfahrungen der Stille wird mein Leben ruhe- und rastlos, verliert an

Halt und an Orientierung. Ja, Stunden der Stille zählen oft zu den glücklichsten, schönsten Stunden des Lebens. Denn in der Stille bin ich eng bei mir und nah bei Gott. Und das ist ein Segen.



Foto: Michael Tillmann